

Giovedì 14 Aprile 2022
Eucaristia vespertina «nella Cena del Signore»

Celebrazione Pontificale ore 17.30

1. **Canto introduttivo:** *Nos autem gloriari* (Io: PETRI ALOISII PRÆNESTINI, *Motecta Festorum totius anni cum Communi Sanctorum. Quaternis Vocibus. Liber Primus* [Antonium Gardanum, Venetijs, 1564])
2. **Rito della lavanda dei piedi:** *Postquam surréxit Dóminus a cena*
3. **Rito della luce** (Elaborazione: Luciano Migliavacca)
4. **Inno:** *Sciogliamo a Cristo un cantico* (Elaborazione: Marziano Perosi)
5. **Responsorio:** *Questa notte stessa* (M: Luciano Migliavacca)
6. **Salmello:** *Vegliate e pregate* (M: Luciano Migliavacca)
7. **Acclamazione al Vangelo:** *Siete venuti a prendermi* (M: Luciano Migliavacca)
8. **Post Evangelium:** *Cenæ tuæ mirabili*
9. **Offertorio:** *Contumelias et terrores* (BYRD W., Manoscritto in Dow Partbooks, 27 [1580])
10. **Sancto** (Messa “Vaticano II”; M: Luigi Picchi [1965])
11. **Confractorium:** *Questo è il corpo ch'è dato per voi* (M: Luciano Migliavacca)
12. **Transitorium:** *Tristis est ánima mea*
13. **Unica Speranza** (M: Terenzio Zardini; Armonizzazione e strofe: Massimo Palombella [2022])
14. **Processione:** *Pange lingua* (Elaborazione: Luciano Migliavacca)
15. **Antifona Salmodia dei Vespri:** *Ascolta, il Maestro ti dice* (M: Luciano Migliavacca)
16. **Eram quasi agnus innocens** (THOMEA LUDOVIC DE VICTORIA ABULENSIS, *Officium Hebdomadæ Sanctæ* [Romæ, Apud Alexandrum Gardanum, 1585])

IN festo sancte crucis.

22

CANTVS



Os autem gloriari oportet nos autem gloriari oportet
tet opor tet opor tet in cruce domini nostri Iesu Christi Iesu Christi
st in cruce domini nostri Iesu Christi in quo est salus uita ex resurrectione no-
stra in quo est salus uita ex resurrectione nostra et resurrectione no-
stra et resurrectione nostra et per quem saluati et liberati su-
mus per quem saluati per quem saluati et liberati su- mus et liberati su- mus.

Motetti di Giacomo da Palestrina A 4 D

In festo sancte Crucis.

22

ALTVS



.. Os autem gloriari oportet opor tet Nos autem
gloriari oportet in cruce domini nostri Iesu Christi in cruce
in quo est salus uita et resurrectio nos
stra et resurrectio nostra in quo est salus uita et resurrectio nostra stra et resur-
rectio nostra per quem saluati et libera ti su mus
per quem saluati et libera ti su mus et li berati su mus.
Motetti di Gianetto da Palestrina A 4 o

The musical score is composed of six staves of four measures each, written in red ink on four-line musical staves. The vocal parts are labeled 'ALTVS' (Alto) at the top right. The lyrics are written below the notes, corresponding to the Latin text above. The music consists of six staves of four measures each, with a final measure ending on a half note.

N In festo Sancte Crucis.

22

TENOR

os autem gloriani opor
tet opor
tet in cruce domini nostri Iesu Christi
in cruce domini nostri Iesu Christi in quo est sa
lus uita et resurrectio et resurrectio no
stra in quo est
salus uita et resurrectio no
stra per quem saluati et liberati su
mus per quem salua ti per quem saluati et liberati su
mus et liberati su mus.
Motetti di Gianetto da Palestrina A 4 I

N IN festo sancte crucis.

22

BASSVS

Os autem gloriari : opor tet Nos autem gloriari os
por tet in cruce domini no stri in cruce domini nostri Iesu Chri sti Ies
su Christi domini nostri te su Christi in quo est salus uita et resurrectio no
stra in quo est salus uita et resurrectio nostra no stra per quem saluati et libe
rati sumus per quem saluati et liberati sumus et liberati sumus.

ANTIPH.

P

Ostquam surré-xit * Dómi-nus a cae-

na, mi-sit aquam in pelvim, coe-pit lavá-re

pe-des disci-pu-ló-rum su-ó-rum. Si e-go

Dómi-nus, et Ma-gíster ve-ster la-vi pe-des ve-

stros : quanto ma-gis vos de-bé-tis alter al-té-

ri-us pe-des la-vá-re.

Ps. Be-á-ti imma-cu-lá-ti in vi-a : * qui ámbu-lant in

le-ge Dómi-ni.

Post
EVANG.

C

Oenae tu- ae * mi- rá- bi- li hó- di- e, Fí-

li- us De- i, só- ci- um me ác- ci- pis. Non e-nim

in- imí- cis tu- is hoc my- sté- ri- um di- cam:

non ti-bi da-bo óscu-lum, sic- ú-ti et Ju- das:

sed sic- ut la-tro confi- téndo te. Meménto me- i, Dó-

mi- ne, in regno tu- o.

27.

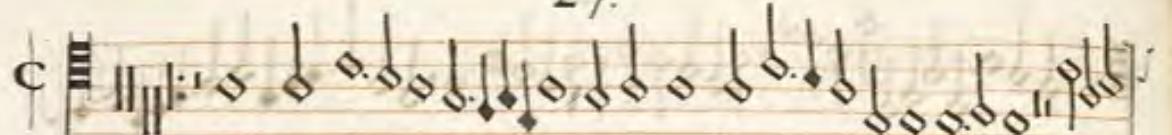
Tribulatio proxima est & non es tu qui adiu- uet sed tu
Domine sed tu domine. Domine. defensor uite meae. defensor uite meae
& defensor uite meae defensor uite meae. & Vindica me.
Vindica me. ii. Vindica me Vindica me.
Contumelias & terrores passus sum ab eis. is ab eis. is passus sum

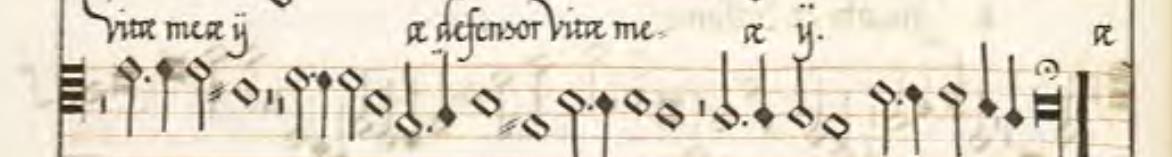
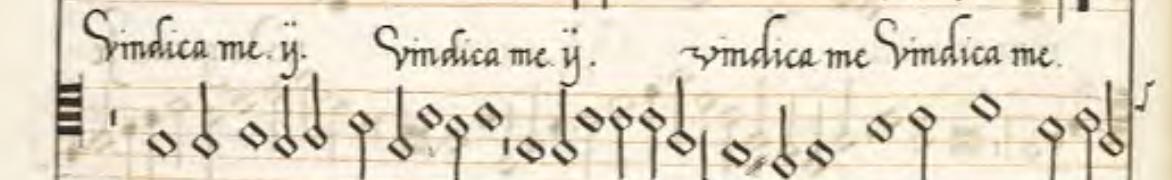
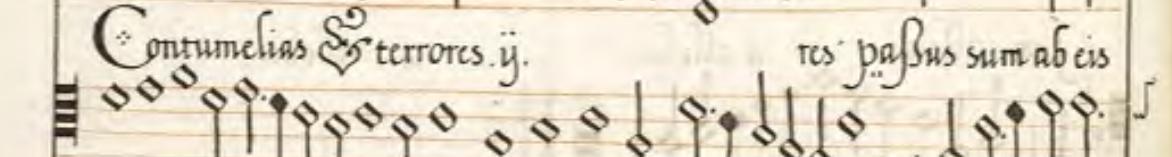
27

abc. is abc. is ab eis. Adiutor. y. adiutor & protec-
tormens es tu et protector meus es tu domine
ne more. ris domine ne more. ris ne more. ris. domine no
mine ne more. ris ne moreris.

Mr W^m Byrde

27.

C 
 Sed tu domine do- mine sc̄a tu do- mine domine defensō

 vita mea ij. et defensor vita mea ij.

 Vindica me ij. Vindica me ij. Vindica me Vindica me.

 Contumelias & terrores ij. res passus sum ab eis

 ij. is ab eis. passus sum ab e. is. ab e. is pas.

27.

Ius sum ab e. is adjutor adjutor & protec^tor meus es tu . adjutor
 & protec^tor me. us. et protec^tor meus es tu domine ne more-
 ris domine ne more. ris. domine ne more. ris domine
 ne more. ris ne moreris. domine ne more. ris domi-
 ne ne more. ris. Cfr. W^m Byrd

27

Tribulatio proxima est et non est qui adiuuet et non est
qui adiuuet qui adiuuet. Sed tu domine domine sed tu domine
defensor vitæ meæ. vitæ meæ. et defensor vitæ meæ defensor vitæ
meæ vitæ meæ. iij. et vñdica me. vñdica me. iij. meij.
me vñdica me. Contumelias et terrores iij. res.

27

passus sum ab e. is i. is passus sum ab e.

is ab e. is ab e. is adiutor. adieu tor et protector meus

tu et protector meus es tu protector meus es tu es

tu domine ne moreris. i. ris domine ne moreris.

i. ris ne more ris ne more

215.



27

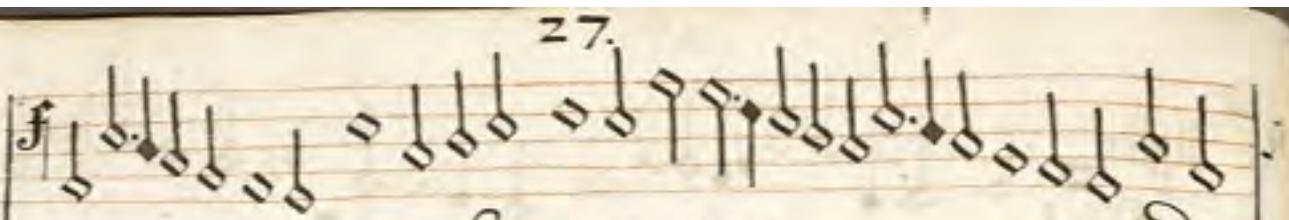
ab e. is paſſus ſum ab e. is ab eis. paſſus ſt̄ ab e. is ab eis

Aduitor y. adiuтор. &c. protecтор meus es tu es tu et

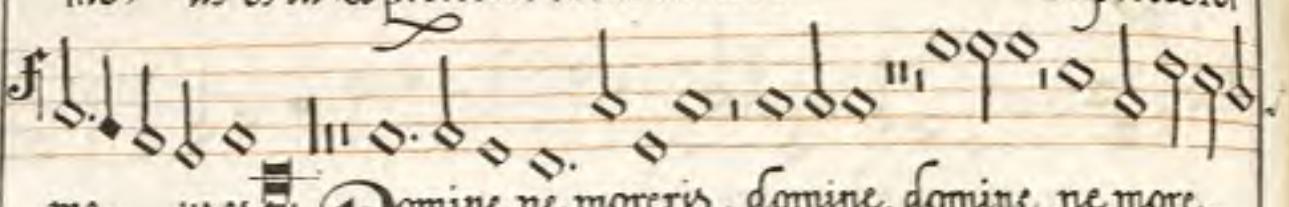
protector et protecтор meus es tu. domine. ne more- ris ne

more. ris: domine ne more. ris: ne more. ris: ne more.

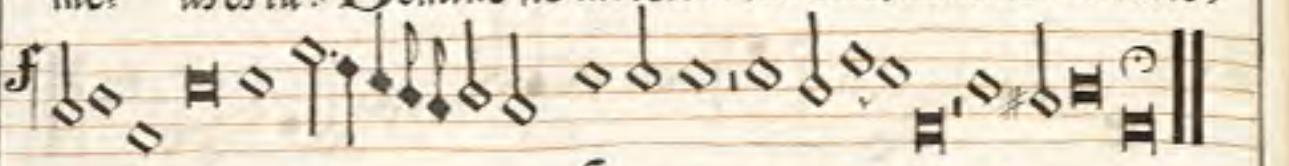
ris: ne more. ris. M. * W. Byrd



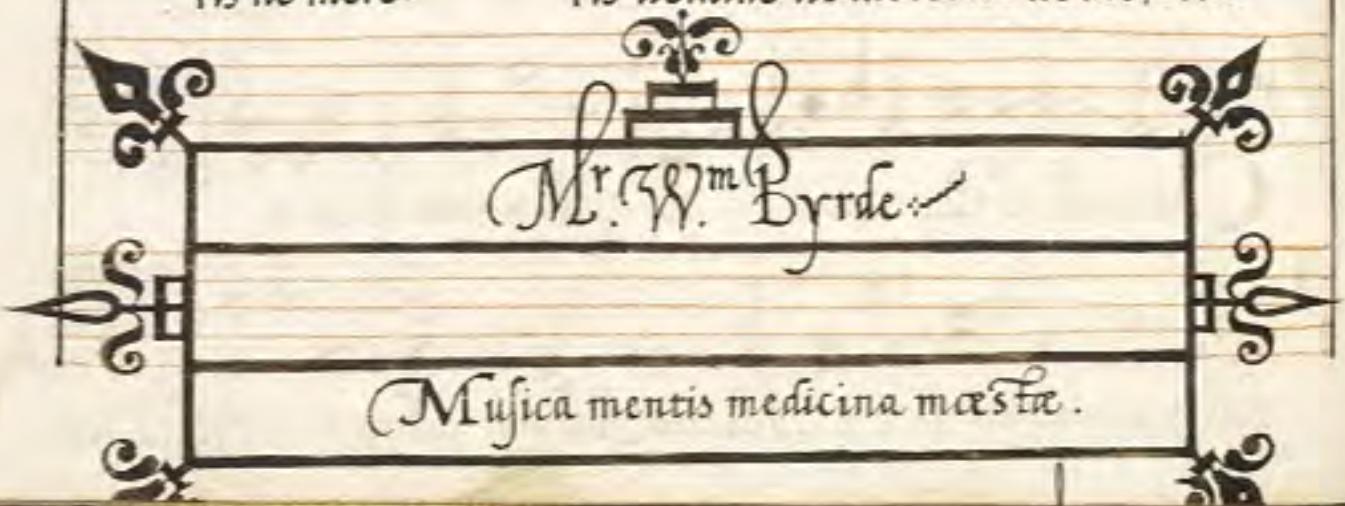
me. us es tu . et protector meus es tu es tu protector



me. us es tu . Domine ne moreris . domine, domine . ne more,



ris ne more . ris domine ne moreris . ne moreris .



C | f | Sed tu domine do- mine secā tu domine. Defensor Vitae
 f | me. & defensor Vitae me. & ij. & defensor Vitae me.
 f | a. Simdica me. Simdica me. Simdica me Sim dica me.
 f | Contumelias & terro. res paſsus sum ab eis. ij.
 f | paſsus sum ab eis. ab eis. Adiutor. Adiutor. adiutor et protec tor

TRANS.

T

Ristis est * á-nima me- a usque ad

mor- tem : susti-né- te hic, et vi-gi-lá- te me- cum.

Nunc vi-dé- bi-tis turbam, quae me cir- cúmdat :

et vos fugam ca-pi- é- tis, et e-go va- dam

im-mo- lá- ri pro vo- bis.

more ambrosiano

P

ange, lingua, glo-ri- ó-si cór-po-ris myste-ri- um, sanguí-

nísque pre-ti- ó-si, quem in mundi prèti- um, fructus ventris ge-ne-ró-

si, rex effú-dit génti- um. 2. No-bis da-tus, no-bis na-tus ex intácta

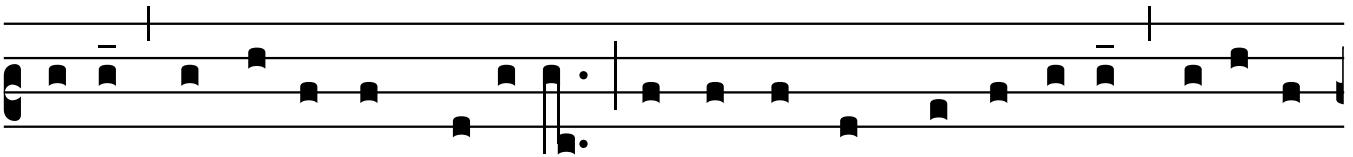
Vírgi-ne, et in mundo conversá-tus, sparso verbi sémi-ne, su- i

mo-ras inco-lá-tus mi-ro clau-sit órdi-ne. 3. In suprémæ nocte cenæ

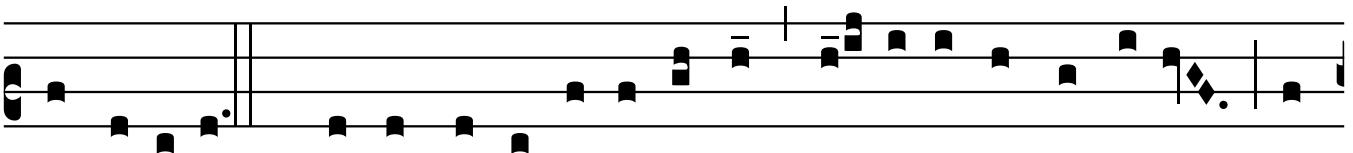
re- cúbens cum frátri-bus, observá-ta le-ge ple-ne ci-bis in le-gá-

li-bus, ci-bum turbæ du- odénæ se dat su- is má-ni-bus. 4. Verbum

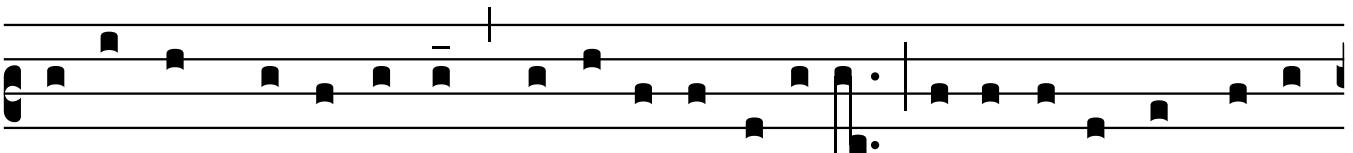
ca-ro, pa-nem ve-rum ver-bo carnem éffi-cit, fitque sanguis Chri-sti



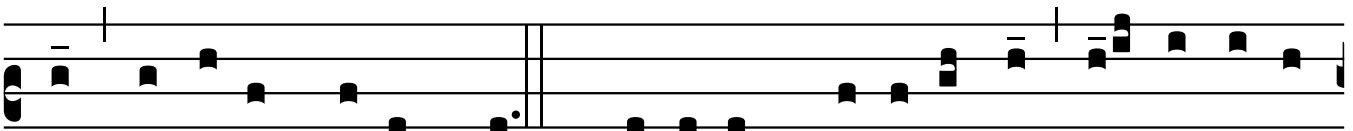
me-rum; et, si sensum dé-fi-cit, ad firmándum cor sincé-rum so-la fi-



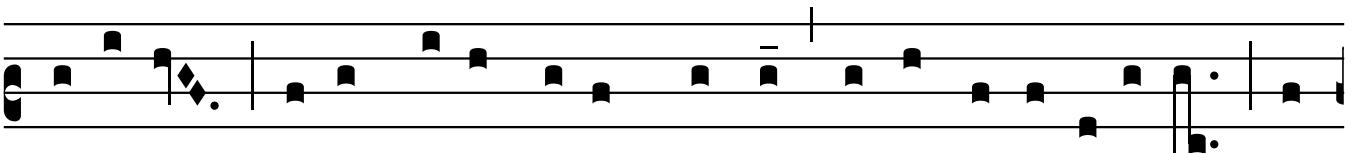
des súffi-cit. **5.** Tantum ergo Sacraméntum ve- ne-rémur cérnu- i: et



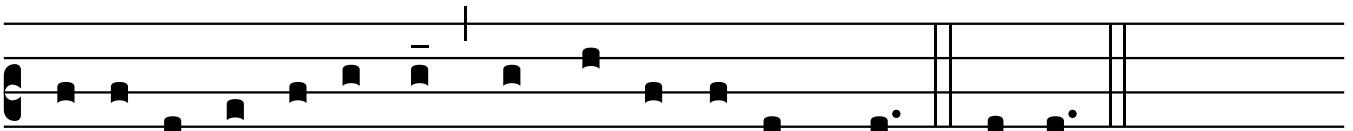
antíquum do-cuméntum no-vo ce-dat rí-tu- i; præstet fi-des supplemén-



tum sénsu- um de-féctu- i. **6.** Ge-ni-tó-ri Ge-ni-tóque laus et iu-bi-



lá- ti- o, sa- lus, honor, virtus quoque sit et be-ne-dícti- o; pro-



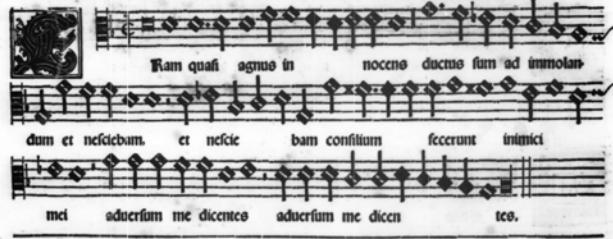
ce-dénti ab utróque compar sit laudá- ti- o. Amen.

CANTVS

Septimum Responsorium Feria quinta In cena Domini.



VERTE.

TENOR

VERTE.

Thomz Ludouici de Victoria Quatuor vocibus.



VERTE.

BASSVS

VERTE.

CANTVS

Septimum Responsum Feria quinta In cena Domini.

H Enite mittamus lignum. Denite mittamus li-
gnum, et e radamus cum de terra viuentium.
D Miseris i n i m i ci mei aduersum me co gi tabant ma-
li verbū iniquum mandauerunt aduersum me dicen-
tes. VENITE vt supra.

TENOR

H Enite mittamus lignum. Denite mittamus li- gnū in panem
cios, et e radamus cum de terra viuentium.
D Miseris i n i m i ci mei aduersum me cogitabant mala mi-
hi verbū iniquum mandauerunt aduersum me dicen-
tes. VENITE vt supra.

ALTUS

H Enite mittamus li- gnū in panem denite mittamus li-
gnum, et e radamus e un de terra viuen- tium.
D Miseris i n i m i ci mei aduersum me co gi tabant mala
misi verbū iniquum mandauerunt aduersum me dicen-
tes. VENITE vt supra.

BASSVS

H Enite mittamus li- gnū in panem cios, et tra-
damus cum de terra viuentium.
OMNES Tacet.
VENITE vt supra.